

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-15 ta' Ottubru 2013 — Evropaiki Dynamiki vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-457/10) ⁽¹⁾

(“Kuntratti pubblici għal servizzi — Procedura ta' sejha għal offerti — Provvista ta' servizzi esterni marbuta mal-iżvilupp, l-istudju u s-sostenn ta' informazzjoni (ESP DESIS II) — Klassifikazzjoni ta' offerent — Għoti tal-kuntratt — Konsorzu offerenti — Ammissibbiltà — Obbligu ta' motivazzjoni — Trasparenza — Ugwaljanza fit-trattament — Żball manifest ta' evalwazzjoni — Responsabbiltà mhux kuntrattwali”)

(2013/C 352/21)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: Evropaiki Dynamiki — Proigmenna Systimata Tilepi-koinion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Ateni, il-Greċċa) (rappreżentanti: N. Korogiannakis u M. Dermitzakis, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment S. Delaude u N. Bambara, u sussegwentement S. Delaude, aġġent, assistiti inizjalment minn P. Wytinck, u sussegmentement minn B. Hoorelbeke, avukati)

Suġġett

Minn naħa, talba ghall-annullament tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni, tas-16 ta' Lulju 2010, li tikklassifika l-offerta tar-rikorrenti pprezentata fil-kuntest tas-sejha għal offerti DIGIT/R2/PO/2009/045, dwar “Servizzi esterni marbuta mal-iżvilupp, l-istudju u s-sostenn ta' informazzjoni” (ESP DESIS II) (GU 2009/S 198-283663), għal-lott Nru 2 “Projetti ta' żvilupp barra mis-sit”, fit-tielet, u mhux fl-ewwel, pozizzjoni u li tagħti l-ewwel u t-tieni pozizzjoni lil offerenti oħrajn, kif ukoll tad-deċiżjonijiet kollha tad-Direttorat Ĝeneralni tal-Informatika tal-Kummissjoni li huma relatati magħha, inklużi dawk li jingħataw il-kuntratti rispettivi lillofferenti kklassifikati fl-ewwel u fit-tieni pozizzjoni, u, min-naha l-ohra, talba għad-danni.

Dispożittiv

(1) Ir-rikors huwa miċhud.

(2) Evropaiki Dynamiki — Proigmenna Systimata Tilepi-koinion Pliroforikis kai Tilematikis AE hija kkundannata għall-ispejjeż.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-15 ta' Ottubru 2013 — Evropaiki Dynamiki vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-474/10) ⁽¹⁾

(“Kuntratti pubblici għal servizzi — Procedura ta' sejha għal offerti — Provvista ta' servizzi esterni għall-iżvilupp, l-istudju u s-sostenn ta' sistemi ta' informazzjoni (ESP DESIS II) — Klassifikazzjoni ta' oofferent — Għoti ta' kuntratt — Obbligu ta' motivazzjoni — Trasparenza — Ugwaljanza fit-trattament — Żball manifest ta' evalwazzjoni — Responsabbiltà mhux kuntrattwali”)

(2013/C 352/22)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: Evropaiki Dynamiki — Proigmenna Systimata Tilepi-koinion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Ateni, il-Greċċa) (rappreżentanti: N. Korogiannakis u M. Dermitzakis, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment N. Bambara u S. Delaude, sussegwentement S. Delaude, aġġent, assistiti minn O. Gruber-Soudry, solicitor)

Suġġett

Minn naħa, talba ghall-annullament ta' erba' deċiżjonijiet tal-Kummissjoni kkommunikati permezz ta' erba' ittri distinti tas-16 ta' Lulju 2010 li l-offerta tar-rikorrenti, sottomessa fil-kuntest tas-sejha għal offerti DIGIT/R2/PO/2009/045, dwar is-“Servizzi esterni għall-iżvilupp, l-istudju u s-sostenn ta' sistemi ta' informazzjoni” (ESP DESIS II) (GU 2009/S 198-283663), tigħi kklassef, għal-Lott Nru 1A fit-tieni pozizzjoni, għal-Lott Nru 1 B fit-tielet pozizzjoni, għal-Lott Nru 1C fit-tieni pozizzjoni u għal-Lott Nru 3 fit-tielet pozizzjoni, kif ukoll tad-deċiżjonijiet kollha tad-Direttorat Ĝeneralni tal-Informatika tal-Kummissjoni relatati magħhom, inklużi dawk li l-kuntratti rispettivi jingħataw lillofferenti kklassifikati fl-ewwel u fit-tieni pozizzjoni, u, min-naha l-ohra, talba għad-danni.

Dispożittiv

(1) Ir-rikors huwa miċhud.

(2) Evropaiki Dynamiki — Proigmenna Systimata Tilepi-koinion Pliroforikis kai Tilematikis AE hija kkundannata għall-ispejjeż.

(1) GU C 346, 18.12.2010.

(1) GU C 346, 18.12.2010.